



## Храмъ въ Элефантинѣ.

Германа Гункеля.

Прошлое столѣтіе было періодомъ открытий въ исторіи древняго Востока. Земля была принуждена выдать свои сокровища; древнія писанія были дешифрированы и камни начали говорить: пѣлый огромный міръ возсталъ передъ нашимъ изумленнымъ взоромъ. Но (до настоящаго момента) Ветхій Завѣтъ имѣлъ слишкомъ малую долю въ великихъ открытияхъ. Въ прошлое время иногда почву Палестины прилежно раскалывали и производили розыски. Но, хотя и были найдены остатки различныхъ древнихъ цивилизаций, документовъ, пока, было найдено мало. Всѣ свои познанія о Давидѣ и Соломонѣ мы получили еще изъ Библіи. У насъ была Израильско-Моабитская подпись царя Месы; а недавно была найдена одна книга болѣе поздняго періода, книга Іисуса-Сираха, на ея еврейскомъ діалектѣ. Но теперь, въ первый разъ, явились на свѣтъ іудейскія папирусныя писанія, болѣе поздняго—Персидскаго періода, и среди нихъ одно, которое возбудило интересъ далеко за предѣлами круга „ученыхъ“. Оно относится къ одному эпизоду въ іудейской исторіи, доселѣ неизвѣстному, и подтверждаетъ многія важныя предположенія относительно жизни этого народа.

Мѣсто находки—южная оконечность древняго Египта, гдѣ находились двѣ крѣпости, одна возлѣ другой, къ сѣверу отъ Нильскаго водопада, для защиты границъ противъ Нубіи. Это—„Сіена“, теперь Ассуанъ (по—арамейски Севанъ), и Элефантинъ (по—египетски „Абу, „Ибу“ или „Ибъ“, т. е. „слоновая кость“), названная такъ потому, что городъ былъ главной квартирой для продажи слоновой кости, ввозимой съ юга; по—арамейски „Іебъ“. Годомъ раньше десять хорошо сохранившихся документовъ были изданы Сэйсомъ и Коули (Cowley); они были найдены въ Ассуанѣ<sup>1)</sup>, куда они были доставлены изъ Элефантинъ. Они были написаны по—арамейски и датированы 471—411 годами до Р. Х., въ царствованія Ксеркса,

<sup>1)</sup> *Aramaic Papyri discovered at Assuan.* A. H. Sayce, London, 1906.

Артаксеркса I и Дарія II. Они представляютъ семейный архивъ и трактуютъ о предметахъ, относящихся къ собственности и владѣніямъ, и очевидно тщательно хранились (вѣроятно, въ глиняномъ сосудѣ) на случай встрѣчныхъ исковъ. Имена іудейскія. Такимъ образомъ мы можемъ познакомиться съ положеніемъ іудейскаго семейства на далекомъ югѣ Египта, въ Персидскій періодъ. Документы даютъ ясную картину положенія іудейской колоніи въ Элефантинѣ. Мы представляемъ узкія и извилистыя улицы крѣпости, раздѣленной пополамъ царской дорогой. На этихъ улицахъ живутъ Іudeи, вмѣстѣ съ Нубійцами <sup>1)</sup> изъ окрестности, туземными Египтянами, господствующими Персами и иммигрантами изъ другихъ земель, каковы, напримѣръ, Арамейцы и Вавилоняне. Іudeи употребляли арамейскій языкъ въ дѣловыхъ сношеніяхъ, который въ то время на Западѣ былъ торговымъ языкомъ и языкомъ официальной жизни. Языкъ и цивилизація говорящихъ по—арамейски народовъ проникли въ Палестину; іудео—арамейскіе разсказы и пѣсни найдены и ожидаютъ опубликованія. Іudeи Іеба должны были, вѣроятно, знать языкъ своихъ отцовъ только какъ языкъ священный.

Іudeи имѣли большія сношенія съ иностранцами, среди которыхъ они жили; они торговали, вели судебные процессы, и даже переженились; туземцевъ они имѣли въ качествѣ рабовъ. Ихъ религіозные взгляды были иногда аффектированы. Мы читаемъ объ одной женщинѣ, которую просять покляться египетской богиней Сати (*Sati*) <sup>2)</sup>, и она дѣлаетъ это. Они приобрѣтали также прозелитовъ. Та же самая женщина обратила своего второго мужа, египтянина, въ іудейскую религію. Национальности перемѣшивались вслѣдствіе политическихъ обстоятельствъ, или вслѣдствіе добровольныхъ эмиграцій, и такимъ образомъ между различными религіями было достигнуто согласіе; важный фактъ для объясненія позднѣйшей іудейской исторіи, а также первобытной исторіи христіанства.

Чѣмъ существовали іudeи въ Іебѣ? Мы читаемъ, что они вели торговлю, покупали и продавали дома и мѣста для постройки; они также ссужали деньги, и были замѣчательно искусны въ юридическихъ дѣлахъ. Упоминается и о другихъ занятіяхъ іudeевъ, какъ напримѣръ, агрікультура или индустрія. Предполагаютъ, что Іudeи первоначально поселились въ Элефантинѣ въ качествѣ солдатъ; и грекъ Эристэй пишетъ, что Птоломей Лагъ взялъ Іudeевъ съ собою

<sup>1)</sup> Herodotus, III. 19.

<sup>2)</sup> Жена Анубиса, бога области.

въ Египетъ, вооружилъ ихъ и поставилъ для защиты крѣпостей. Возможно однако, что эти Іудеи были только торговцами, торговавшими между пограничными и гарнизонными городами; все что можно достовѣрно сказать—это то, что каждое іудейское семейство должно было имѣть особенное отношеніе къ нѣкоему персидскому офицеру или чиновнику, чтобы онъ былъ поручителемъ за ихъ доброе поведеніе. У Іудеевъ былъ храмъ (*Agûrâ*) <sup>1)</sup> съ алтаремъ, посвященнымъ ихъ Богу, Ягу (*Iâhû*). Имя Ягу представляетъ трудную проблему; оно постоянно встречается въ документахъ вместо имени Ягвѣ, даннаго въ Ветхомъ Завѣтѣ, а также въ подиисн Моабитскаго царя Месы.

Что касается языка, папирусы даютъ намъ особенную форму арамейскаго, родственного съ древнимъ арамейскимъ, а также множество персидскихъ, египетскихъ и вавилонскихъ именъ. Письма составлены въ отборномъ официальномъ стилѣ, доказывающемъ развитую дѣловую жизнь въ говорящемъ по-арамейски мірѣ: юридические принципы показываютъ также влияние египетского и вавилонского права. Дни и мѣсяцы обозначены по іудейскому, вавилонскому, такъ же какъ и по египетскому, календарю, по годамъ царствования персидскихъ царей, и даютъ множество цѣнныхъ синхронизмовъ.

Все это, однако, затѣняется папирусомъ, недавно найденнымъ на мѣстѣ древняго Іеба Dr. Рубензономъ, и теперь находящимся въ Берлинскомъ музѣѣ. Онъ происходит изъ архивовъ Іудеевъ въ Іебѣ и бросаетъ нѣкоторый свѣтъ на исторію ихъ храма <sup>2)</sup>. Въ древнее время оригиналъ должно быть не сколько разъ копировался; было найдено двѣ копіи, одна неполная. Третья и четвертая часть также относятся къ тому же самому событию; одна изъ нихъ была издана профессоромъ Антэномъ (*Enting*) въ 1903 году <sup>3)</sup>. Всѣ эти папирусы, частные или официальные, принадлежать къ одному и тому же періоду, какъ это указывается датами и именами, и они объясняютъ другъ друга.

Мы прежде всего займемся текстомъ древнейшаго храмового документа, его краткимъ объясненіемъ. Онъ начинается подписью, съ адресомъ вначалѣ; все написано, отличнымъ стилемъ, уже зна-

<sup>1)</sup> Нѣкоторые авторитеты не считаютъ *Agûrâ* жилищемъ, но только временнымъ мѣстопребываніемъ.

<sup>2)</sup> Sachau, *Drei Aromatische Papyrusunkunden aus Elephantine*, Berlin, 1907.

<sup>3)</sup> *Notice sur un Papyrus Egyptoaramien* M. J. Enting. Paris, 1903.

комъмъ намъ. „Нашему господину Багохи (Bagōhī), правителю Іудеи, твои слуги—Іедонія со своими товарищами—священниками въ крѣпости Іебъ“.

Багохи, персидскій губернаторъ маленькой провинціи Іудеи, известенъ у Іосифа Флавія какъ Багозъ (Bagozes), губернаторъ Іудеи при Артаксеркѣ II. (404—358). Нашъ документъ былъ составленъ въ 408—7 г., при Дарії II Охѣ (424—404). Багозъ или Багой (Bagōas), следовательно, занималъ свою должность при различныхъ государяхъ. Онъ былъ одинъ изъ премниковъ Нееміи. Мы читаемъ у Іосифа, что Багой, во время царствования Артаксеркса II наложилъ денежный штрафъ на храмъ въ то время, когда первосвященникъ Іоаннъ убилъ своего собственного брата, который составилъ заговоръ съ Багоемъ. Первосвященникъ іерусалимскій Іехохананъ (Iehochanān) <sup>1)</sup> также упоминается въ нашемъ документѣ.

Документъ составленъ іудейскими священниками, во главѣ которыхъ стоялъ Іедонія, которого можно считать, поэтому, первосвященникомъ Іеба. Имя его часто встречается въ частныхъ документахъ уже помянутыхъ. Іудеи въ Элефантинѣ составляли религіозную общицу и управлялись священниками какъ въ Палестинѣ. Послѣ паденія государства оставался только священническій авторитетъ.

Призываніе благословенія, обычное въ письмахъ, следуетъ затѣмъ. „Богъ нашъ, Богъ небесный, да благословить тебя Ѣцедро и на всякое время! Да даруетъ Онъ тебѣ, чтобы милость царя Дарія и принцевъ царского дома увеличилась въ тысячу разъ и продолжалась въ теченіе всей жизни. Пребывай всегда въ радости и добромъ здоровье“.

Патетическія слова благословенія показываютъ желаніе писателей сискать благоволеніе Багоя и ихъ сознаніе, что главное дѣло его должно состоять въ томъ, чтобы заслужить милость у самодержавца и его принцевъ, такъ какъ онъ всецѣло зависитъ отъ благоволенія своихъ правителей. Принцы съ царемъ названы также въ персидскихъ лѣтописяхъ на арамейскомъ языке, содержащихся въ книгѣ Ездры (1 Ездры VI. 10, VII. 23), где писатели, какъ это обычно, называютъ своего Бога „Небеснымъ Богомъ“; этотъ титулъ давно употреблялся Іудеями когда они старались объяснить свою религию язычникамъ, чтобы показать, что іудейскій Богъ есть „высочайшій Богъ“ народовъ. Былъ, кажется, у Іудеевъ написанный

<sup>1)</sup> Въ Рус. Библіи Іехонанъ.

законъ, чтобы это наименование въ особенности употреблять при обращеніи къ персамъ (которые молились „Небесному Богу“), съ цѣлью получить выгоды для іудейской религіи чрезъ указаніе, что эти два народа поклоняются одному и тому же Богу. Дарій повелѣлъ построить храмъ въ Іерусалимѣ „Небесному Богу“, а Артаксерксъ Первый повелѣлъ Ездрѣ исполнять законъ „Бога Небеснаго въ Іудеѣ“. См. Ездры V. 11, VI. 10; VII. 23). Надѣялись, что и Богой также не закроеть своихъ ушей для священника „Небеснаго Бога“. Пожеланіе въ концѣ письма „Пребывай въ радости и добромъ здравьї“ въ точности соответствуетъ формулѣ, которую въ Египтѣ требовалось ставить вслѣдъ за именемъ Фараона.

„Далѣе, твои слуги Іедонія и его товарищи говорять такъ. Въ мѣсяцѣ Таммузѣ, въ 14-й годъ царя Дарія, когда Аршамъ отлучился и отправился къ царю, жрецы бога Хнуба (Chnub), въ крѣпости Іебѣ, составили заговоръ съ Вайдрангомъ (Waidrang), который тогда былъ губернаторомъ, чтобы разрушить храмъ Бога Ягу въ крѣпости Іебѣ“.

Событие случилось въ мѣсяцѣ „Таммузъ“, пазванномъ по имени одного вавилонского божества (Финикійскій Адонисъ); это имя распространилось по Востоку съ вавилонскимъ календаремъ. Это время почти тожественно съ нашимъ Іюлемъ.

Годъ 411—410. Заговоръ былъ составленъ, какъ повторяется снова, когда Аршамъ (Arsham), очевидно персидскій губернаторъ Египта, отправился къ Персидскому двору. Писатели не жалуются на своего сатрапа; ясно сообщается, что заговоръ зародился у жрецовъ Хнуба. Въ Элефантинѣ стояло знаменитое святилище бараноголоваго Хнуба (по-гречески Анубисъ) почитаемаго за божество водопадовъ, святилище посвящаемое и Нубійцами также со времени завоеванія юга Египтянами. Хнубъ былъ первоначально главнымъ богомъ области, но въ позднѣйшія времена былъ вытѣсненъ на островъ Филе, вслѣдствіе близости святилища Изиды. Муміи священныхъ барановъ Анубиса недавно были найдены въ гранитныхъ саркофагахъ. Мы видимъ здѣсь, что жрецы этого божества питали ненависть противъ сосѣдняго храма Ягу. Нововведенный Богъ возбуждалъ ихъ ревность совращенiemъ ихъ послѣдователей; мы можемъ вспомнить случай съ египтяниномъ, обращеннымъ женой въ еврейство. Комментаторами выяснено, что Іудеи приносили въ жертву своему Богу главнымъ образомъ барановъ; эти животные были посвящены Хнубу и считались его поклонниками за непри-

косновенныхъ. Слѣдовательно іудейскія жертвоприношенія изъ барановъ возбуждали фанатизмъ жрецовъ Хнуба!

Персидскій сатрапъ доселѣ защищалъ храмъ Ягу; это произошло въ его отсутствіе, что жрецы Хнуба осмѣлились на свое нападеніе. Мы знаемъ, что священники Ягу вполнѣ платили за ненависть; они не жаловали титуломъ священника своихъ противниковъ, но употребляли выраженіе, обычное въ арамейскомъ языкѣ, по выражающее презрѣніе въ устахъ Іудея. Іудейская нація чувствовала себя гораздо выше въ дѣлѣ религіи, и выражала свое чувство безъ стѣсненія; это и было главной причиной того, что Іудеи не пользовались популярностью среди націй, съ которыми они приходили въ соприкосновеніе. Презрѣнныій рабъ, губернаторъ Іеба, присоединился къ жрецамъ Хнуба. Его имя „Вайдрангъ“—персидское, но его значеніе и произношеніе—неизвѣстны. Мы не знаемъ объ его мотивахъ; записки сообщаютъ, что онъ былъ подкупленъ жрецами.

„Вслѣдствіе сего этотъ проклятый Вайдрангъ послалъ письмо своему сыну, Нефайяну (Nephâjân), который былъ полковникомъ въ крѣпости Севенъ (Sewêñ), говоря, что храмъ въ крѣпости Іебъ долженъ быть разрушенъ“.

Вайдрангъ, самъ цивилисть, послалъ за помощью къ своему сыну, который былъ полковникомъ въ сосѣдней Сіенѣ. Судя по употребленному выражению, храмъ Ягу, кажется, былъ единственнымъ храмомъ въ стѣнахъ крѣпости; предполагаютъ, что Іудеи, или во всякомъ случаѣ ихъ предки должны были быть солдатами.

„Тогда Нафайянъ привелъ египетскія и другія войска.—они, имѣя оружіе, вступили въ крѣпость Іебъ, прорвались въ храмъ, и сравняли его съ землей“.

Войска, которыя дѣйствовали такъ, были египетскія: Персы привыкли набирать туземныхъ рекрутовъ; мы слышимъ объ египетскихъ солдатахъ изъ военной касты, что ихъ употребляли для флота <sup>1)</sup>). Здѣсь туземный фанатизмъ былъ утилизированъ противъ чужеземного храма.

„Они разбили каменные столбы, которые были въ храмѣ; они разрушили пять воротъ, высѣченныхъ изъ камня, которыя были тамъ, и двери съ бронзовыми петлями; крышу, всю сдѣланную изъ кедровыхъ бревенъ, и остальную обстановку сожгли огнемъ. Золотые и серебряные сосуды для окропленія и храмовую утварь они унесли и взяли себѣ“.

<sup>1)</sup> Herodotus VII, 8. 9; VIII. 17; IX. 32.

Это описание столь подробно потому, что просители желали, чтобы их храмъ былъ вновь построенъ въ томъ же видѣ, въ какомъ онъ былъ раньше, что дѣйствительно и случилось. Извѣстіе интересно и свидѣтельствуетъ о большомъ богатствѣ этихъ Іудеевъ. Они могли доставать каменные глыбы для сооруженія дверей и столбовъ изъ всемирно-извѣстныхъ Сиенскихъ каменоломенъ, особенно въ Элефантинѣ<sup>1)</sup>; ихъ богатства давали также имъ возможность доставать бревна кедроваго дерева изъ далекаго Ливана на границахъ Нубіи: и мы знаемъ, что такія бревна привозились Египтянами, изъ сообщенія, найденного нѣсколько времени тому назадъ, египетскаго жреца Вен-Амона (Ven Amon), который доставалъ бревна изъ Финикійскаго города Библоса. Іудейскій храмъ владѣлъ серебряными чащами, употребляемыми для окропленія кровью<sup>2)</sup>, или для смышенія хлѣбныхъ приношеній<sup>3)</sup>. Мы можемъ предполагать, что онѣ были очень тяжелы и драгоценны; въ іудейской легендѣ упоминается объ одной серебряной чашѣ, вѣсящей 70 сиклей. Однимъ изъ мотивовъ разрушенія храма могла быть, поэтому, жадность. Книга Есөиръ предполагаетъ, что Іудеи въ восточныхъ провинціяхъ имперіи были, должно быть, очень богаты въ позднѣйшій периодъ. Помогло ли государство въ сооруженіи и украшениіи храма, какъ кажется возможнымъ для военной колоніи? Неясно, были ли каменные столбы подшорками у зданія, или священными символами, подобно двумъ символическимъ столбамъ, стоящимъ передъ храмомъ Соломона. Послѣдній имѣлъ только одинъ входъ, тогда какъ храмъ въ Йебѣ имѣлъ пять: доказательство того, что древній храмъ Іерусалимскій не былъ точно скопированъ въ болѣе новомъ сооруженіи. Этотъ важный фактъ показываетъ образъ мыслей основателей храма: они еще не думали, что домъ Божій въ Іерусалимѣ былъ единственнымъ истиннымъ мѣстомъ Богопочтенія, хотя эти взгляды сдѣлялись догмой послѣ плены. Далѣе замѣчательно, что ни одинъ Іудей, кажется, не погибъ при разрушеніи храма въ Йебѣ, иначе объ этомъ было бы упомянуто писателями. Очевидно не пытались оказывать никакого сопротивленія превосходной силѣ язычниковъ. Съ другой стороны, мы читаемъ у пр. Іоиля III. 19 (мѣсто написано около того времени, къ которому относится нашъ документъ), что Египтяне нападали на Іудеевъ и проливали невинную кровь. Такимъ образомъ случайные убийства Іудеевъ бы-

<sup>1)</sup> Herodotus, II. 175.

<sup>2)</sup> Захаріи IX. 15.

<sup>3)</sup> Числь VII. 13.

вали. Теперь мы понимаемъ причины ненависти; жестокости, вѣроютио, совершились и въ послѣдующія десятилѣтія, когда Египетъ сбросилъ персидское иго.

„Въ дни царей египетскихъ, наши отцы построили этотъ храмъ въ крѣпости Іебъ; когда Камбизъ завоевалъ Египетъ, онъ нашелъ храмъ уже построеннымъ. Онъ разрушилъ храмы боговъ Египтянъ, но этотъ храмъ не былъ поврежденъ“.

Теперь разсказывается история храма, чтобы показать, что персидскіе правители долгое время оказывали покровительство. Разсказъ можно считать подлиннымъ въ отношеніи Іудеевъ, ибо папирусы показываютъ, что въ храмѣ былъ архивъ, дававшій этимъ людямъ точное свѣдѣніе о происхожденіи храма. Равнымъ образомъ, у Ездры V, II, старѣйшины Іерусалима рассказываютъ исторію ихъ священнаго зданія по архивнымъ документамъ. Храмъ въ Іебѣ былъ построенъ раньше Персидского вторженія, т. е. раньше 525 г., и когда Египетъ имѣлъ еще своихъ собственныхъ царей. До времени своего разрушенія этотъ храмъ просуществовалъ, слѣдовательно, болѣе 115 лѣтъ. Послѣдними царями Египта были Апрій (588—70), Амазисъ (569—526) и Псамметихъ III (525). Мы читаемъ въ книгѣ пр. Іереміи, что (послѣ разрушенія Іерусалима Халдеями въ 586 г.) многіе Іудеи нашли убѣжище въ Египтѣ. Вопреки совѣту престарѣлого пророка они поселились въ городахъ Дельты Мигдолѣ и Тафанесѣ<sup>1)</sup> (или Дафнѣ), въ Нофѣ (или Мемфисѣ) и въ землѣ Патросъ<sup>2)</sup> (или въ Верхнемъ Египтѣ); т. е. во всѣхъ частяхъ страны (см. Іереміи XLII—XLIV). Эти иммигранты должны были быть приняты хорошо; юдейское государство, до своихъ несчастій, было въ договорѣ съ Египтянами. Они должны были встрѣтиться съ другими Іудеями, семейства которыхъ поселились въ чужой странѣ еще въ прошлые столѣтія, когда богатая страна Египта была наводнена Ханаанитами. Мы даже находимъ во Второзаконіи XVII. 16 ясное запрещеніе противъ возвращенія въ Египетъ. Въ это раннѣе время Іудеи искали Египта для щѣлей торговли; такъ Іудейское государство получало коней изъ Египта; законъ до сихъ поръ запрещалъ царю покупать много коней, и такимъ образомъ вести народъ назадъ (Второз. XVII. 16). Письмо, писанное Аристэемъ, далѣе разсказываетъ, что Псамметихъ II (594—589) завербовалъ юдейскихъ солдатъ въ качествѣ союзниковъ въ своеи сраженіи противъ Эгіоповъ. У Исаї XI. 11 есть упоминаніе объ Іудеяхъ, жившихъ въ

1) Въ Рус. Библіи Тафнисъ.

2) Въ Рус. Библіи Паѳросъ.

Нижнемъ Египтѣ, и даже въ Еюопіи. Въ XIX гл. книги пр. Исаи мы имѣемъ замѣчательное пророчество относительно Египта. Мы читаемъ, что было пять городовъ въ Египтѣ, говорящихъ Ханаанскимъ языкомъ и молящихся Іеговѣ, Богу Саваоеву,—пророчество, доселѣ относимое къ эллинистическимъ временамъ; но теперь является возможность отнести его къ болѣе древней эпохѣ. Одна изъ этихъ колоній есть Іебъ, теперь известный намъ. Но „алтарь Ягве“, на который указывается въ стихѣ 19, какъ стоящій посреди земли Египетской, не можетъ быть „Іебомъ“, который лежить на крайнемъ югѣ страны. Пророчество очень замѣчательно тѣмъ, что Египетъ долженъ быть обращенъ къ вѣрѣ въ Іегову,—египетскіе Евреи тогда были столь многочисленны и ихъ пропаганда столь активна, что они выражали эту надежду; это также можетъ объяснять ненависть жрецовъ Хнуба.

Когда Камбизъ завоевалъ Египетъ, онъ не пощадилъ египетскихъ храмовъ; мы читаемъ у греческихъ авторовъ (какъ теперь удостовѣreno), что онъ ограбилъ египетскіе храмы и осмѣялъ боговъ; но мы также знаемъ, что онъ воздалъ почтеніе „Неитѣ“ (Neit) Саиса <sup>1)</sup>. Въ этомъ дѣлѣ, слѣдовательно, папирусъ, кажется, преувеличиваетъ съ разсчетомъ, который мы можемъ понять. Іудейскій храмъ Іеба не былъ потревоженъ. Камбизъ слѣдовалъ той же самой политикѣ какої и Киръ. Киръ возобновилъ храмъ въ Іерусалимѣ, и Камбизъ пощадилъ храмъ Іеба. Іудеи въ Вавилонѣ, какъ и въ Египтѣ, понимали, какимъ образомъ пріобрѣсти благоволеніе всемирнаго завоевателя къ ихъ Богу. Подвергался сомнѣнію разсказъ о Кирѣ, возобновившемъ храмъ Іерусалима: теперь это кажется менѣе невѣроятнымъ. Благоволеніе, оказанное Персами египетскимъ Іудеямъ, было вознаграждено когда произошло возмущеніе. Документъ Антена (Enting) повѣствуетъ: „Когда Египтяне восстали, мы оставались вѣрными нашимъ владыкамъ и ничего дурного не было найдено въ насть“. Изъ текста ясно, что указаніе сдѣлано на обстоятельство передъ 411—410 годомъ. Но не ясно имѣется ли въ виду возмущеніе Египта, подавленное согласно Эдуарду Мейеру въ 454 (въ чёмъ принимала участіе аѳинская армія, подъ начальствомъ Ливійскихъ принцевъ Инароса (Inaros) и Амиртайоса (Amirtaios), или египетская борьба противъ имперіи Персидской, которая впродолженіе двухъ поколѣній выиграла свободу Египта.

<sup>1)</sup> Eduard Meyer, *Geschichte des Alterthums*, Bd. III. p. 101.

## ХРАМЪ ВЪ ЭЛЕНТИНЪ.

„Послѣ дѣяній Вайдранга и жрецовъ Хнуба, мы, съ нашими женами и дѣтьми, надѣли вретища, и мы постились и молились Ягу, Небесному Богу“.

По разрушеніи храма Іудеи начали великий и всеобщій религіозный плачъ, какъ часто описывается въ другихъ мѣстахъ; многіе изъ Псалмовъ, сохранившихся до нась, были пѣты въ эти траурные празднества, напр., Псалмы LXXIV, LXXIX и XLIV<sup>1)</sup>, относящіеся къ подобной же катастрофѣ, случившейся съ храмомъ Іерусалимскимъ. Были ли составлены эти Псалмы, какъ вообще предполагаютъ, во время Маккавеевъ, можетъ показаться сомнительнымъ при свѣтѣ этого новаго документа изъ Іеба. Письмо далѣе объясняетъ, что скоро появилось знаменіе отъ Небеснаго Бога.

„Онъ послалъ намъ радостное зрѣлище относительно Вайдранга: собаки рвали веревки на его ногахъ; всѣ сокровища, которыя онъ скопилъ, погибли, и всѣ люди были убиты, которые желали зла храму; это созерцали мы съ радостю“.

Такимъ образомъ за разрушеніе храма было отомщеніе, которое считалось Іудеями знаменіемъ со стороны ихъ Бога, Который не восхотѣлъ, чтобы осталось безнаказаннымъ нападеніе на Его Святыни,—это напоминаетъ намъ сказаніе о Белтазарѣ (Валтасарѣ) у пр. Даніила въ V главѣ. Вандрангъ былъ позорно убить, его тѣло, еще связанное, было отдано на сѣщеніе собакамъ, его добыча награбленная изъ храма, была отнята у него; другіе преступники также были убиты. Намъ не говорится,透过儿 who was responsible for this punishment, but we can assume that the Persian army came to restore the destroyed world, and that Arshamъ, satrapъ, returned to Egypt, and punished the rebels. Unseen joy of the Jews at the destruction of their enemies also reminds us of the prediction in the book of Esaias about the fall of Amman in the book of Esaias.

Документъ, опубликованный Антѣномъ, повидимому, служить меморіаломъ жителей Іеба для Аршама, въ которомъ они описываютъ зло причиненное имъ, почти въ тѣхъ же самыхъ словахъ, какъ и нашъ папирусъ. Они прибавляютъ, что Вайдрангъ былъ лично отвѣтственъ за всѣ ихъ страданія; онъ построилъ стѣну, а жрецы Хнуба закрыли колодецъ посреди крѣпости, изъ которой также пили солдаты. Таково было посланіе, отправленное Аршаму.

<sup>1)</sup> Въ Рус. Библіи. Псалмы LXXIII, LXXVII и XLIV.

Но опь не возновилъ храмъ и не даль позволеніе Іудеямъ восстановить его. Храмъ лежалъ въ развалинахъ три года. Причина поведенія Персовъ очевидна: разрушеніе храма обнаруживало фанатическую ненависть со стороны туземцевъ противъ святилища, и Персы считали болѣе разумнымъ не подливать свѣжаго масла въ огонь. Здѣсь мы имѣемъ назидательную иллюстрацію персидской религіозной политики: она искала мира въ странѣ, и старалась держаться средняго курса между различными религіозными вѣрованіями.

Встрѣчая только индифферентность со стороны правительства своей провинціи, Іудеи обратились къ своей родинѣ. Смѣлость подобнаго обращенія основывалась на томъ обстоятельствѣ, что, несмотря на далекія разстоянія, Іудеи, разсѣянные по всему свѣту, не разрывали связи и поддерживали взаимные спошенія и нѣжно заботились другъ о другѣ. Какъ Неемія пользовался своимъ вліяніемъ при персидскомъ дворѣ въ интересахъ Іерусалима, такъ обитатели Элефантины надѣялись, что Іудеи въ Ханаанѣ сочувственно отнесутся къ пимъ.

„Также въ то время, когда случилось у насъ это несчастіе, мы отправили письмо напимъ владыкамъ, и также Іехоханану (Іehöschänän). первосвященнику, съ его товарищами, священниками Іерусалима, Остану (Ostan), брату Инани, и знати іудейской; по они не дали намъ никакого отвѣта.

Первое обращеніе было къ персидскому губернатору въ Іерусалимъ, и теперь къ нему обращаются во второй разъ; это показываетъ, что питали довѣріе къ справедливости Персовъ и ихъ защищать религій. Какъ уже показано, персидскіе цари со времени Дарія и Кира старались щадить религіи и ихъ подданныхъ и утверждать могущество на силѣ организованныхъ религіозныхъ обществъ. Но персидскій губернаторъ теперь отказался вступиться. Обращеніе, поэтому, было сдѣлано къ іудейскимъ властямъ, первосвященнику Іехоханану, упоминаемому у Нееміи XII. 22, вмѣстѣ съ другими священниками. Затѣмъ слѣдуетъ іудейская знать<sup>1)</sup>, главы благородныхъ фамилій, часто называемые Ездрой и Нееміей, вмѣстѣ со священниками принимавшіе участіе въ управлениі. Главою ихъ, должно быть, былъ Останъ, котораго имя (персидского происхожденія) въ другихъ отношеніяхъ намъ неизвѣстно. Но даже и они оставили безъ вниманія несчастіе Іудеевъ въ Элефантинѣ. Это

<sup>1)</sup> См. напр. Нееміи III, 5; VI, 17. Прим. перев.

легко можно понять. Жители Иерусалима долгое время считали священной докторией, что их храмъ былъ единственнымъ законнымъ святилищемъ Іеговы. И у нихъ было всякое основаніе поддерживать эту докторию. Въ Иерусалимѣ было естественно желать, чтобы храмъ оставался единственнымъ іудейскимъ святилищемъ, центральнымъ пунктомъ іудаизма, и чтобы Іудеи со всего свѣта предпринимали паломничества къ нему. Была даже надежда, что этотъ храмъ сдѣлается центральнымъ пунктомъ міра (см. Исаіи II. 2; Захарія XIV. 16). Такимъ образомъ на храмъ въ Іебѣ смотрѣли, вѣроятно, съ неудовольствіемъ, и его разрушеніе считали праведнымъ наказаніемъ Божіимъ и просьбы египетскихъ Іудеевъ были оставлены безъ вниманія.

Іудеи Элефантины продолжали свои ламентациіи въ теченіе трехъ лѣтъ съ истинно іудейской настойчивостью.

„Мы надѣли вретище, и постились со дня „Таммуза“, въ 14-й годъ Дарія, до сего дня; наши жены сдѣлались подобными вдовамъ; мы не помазывали себя масломъ, мы не пили вина“.

Обычные религіозныя службы не совершились.

„Также до нынѣшняго дня 17-го года царствованія царя Дарія ни хлѣбного приношенія, ни куренія, ни всесожженія не было приносимо во храмъ“.

Названія этихъ жертвъ интересны для нась потому, что они представляютъ жертвы болѣе ранніго времени. Въ Иерусалимѣ была недавно введена Ездровая новая Книга Закона, такъ называемый Священническій Кодексъ, въ которомъ выдаются очистительные жертвы. Эта книга не проникла въ Египетъ, однако тѣ же самыя жертвоприношенія упоминаются въ персидскихъ документахъ цитируемыхъ въ книгѣ Ездры<sup>1)</sup>.

Затѣмъ слѣдуетъ специальная петиція.

„Твои слуги говорятъ теперь, Іедонія со своими товарищами и Іудеи, всѣ граждане Іеба. Если это покажется справедливымъ моему Господину, окажи вниманіе этому храму, чтобы возобновить его, ибо намъ запрещено возобновлять его. Воззри на нась, находящихся здѣсь въ Египтѣ, которые получили твои благодѣянія и милости. Мы молимъ тебя послать письмо твоимъ слугамъ относительно хра-

<sup>1)</sup> Ездры VI. 3, VII. 17. Эта петиція показываетъ, что Египетскіе Іудеи уже получали милости отъ Багоя. „Мы получили твои милости“, и потому надѣемся, что персидскій правитель въ Иерусалимѣ отнесется сочувственно къ Египетскимъ Іудеямъ. Неясно: желаемая помощь должна ли быть официальной или отъ доброты сердца.

ма Бога Ягу, чтобы онъ былъ возобновленъ въ крѣпости Іебъ, какъ онъ былъ раныше“.

Затѣмъ слѣдуютъ различныя обѣщанія.

„Тогда мы принесемъ хлѣбныя приношенія, куреніе и всесожженіе на алтарь Бога Ягу во имя твое; и во всякое время мы съ нашими женами и дѣтьми и со всѣми Іудеями, здѣсь собравшимися, будемъ возносить молитву за тебя, если это будетъ такъ, до возобновленія этого храма“.

Смысль тотъ, что въ случаѣ его согласія исполнить просьбу, они обѣщаютъ молиться за него до реставраціи храма, а потомъ приносить жертвы за него. Въ параллель съ этимъ можно поставить указъ Дарія, см. Ездры VI. 10, чтобы храмъ Іерусалимскій былъ возобновленъ, и чтобы молитвы и жертвы приносились въ немъ за него самаго и его сыновей. Въ Египтѣ также персидскіе цари предлагали и устраивали жертвоприношенія. И въ позднѣйшія времена въ Іерусалимѣ Іудеи приносили жертвы отъ лица Селевкидскихъ царей, такъ же какъ и за Римскихъ императоровъ, пока не поднялось возмущеніе. Надѣялись, что и Багой также, хотя и послѣдователь Зороастра, оцѣнить благоволеніе Бога Ягу; замѣтка, указывающая на синкретизмъ религій этого периода.

„Если ты будешь продолжать твою помощь до того времени, пока не будетъ возстановленъ храмъ, дѣла твои будутъ признаны Ягу, Небеснымъ Богомъ, вмѣстѣ съ даромъ, принесеннымъ Ему, изъ всей жертвы или части жертвы; ты получишь 1000 талантовъ серебра“.

Такимъ образомъ имя Багоя было бы возносимо за всѣми частными жертвоприношеніями, какъ благодѣтеля храма, и всѣ приношенія считались бы какъ бы приносимыя имъ. Какія благословенія отъ Бога Ягу излились бы на главу Перса! Упомянутая сумма составляетъ тысячу талантовъ серебра (около 3 миллионовъ рублей)!

„Что касается золота, мы послали наше порученіе и сообщеніе“.

Профессоромъ Захау (Sachau) было высказано, что эти слова, можетъ быть, предполагаютъ, что сумма золота была послана вмѣстѣ съ этимъ письмомъ, или обѣщана въ короткій промежутокъ времени.

„Все это мы сообщали въ напемъ собственномъ письмѣ къ Делайѣ (Delâjâ) и Шелемайѣ Shelemajâ) сыновьямъ Санбаллата <sup>1)</sup>, правителя Самаріи“.

Для надежности они написали двумъ другимъ знатнымъ лицамъ.

<sup>1)</sup> Въ Русской Библіи: Санаваллатъ.

Можно замѣтить, что первосвященникъ Іерусалима не былъ выбранъ. Въ теченіе трехъ лѣтъ, въ которыхъ они съ беспокойствомъ обращали взоры къ ихъ древнему отечеству, Іудеи достаточно научились, чтобы знать, что никакой помощи нельзя было ожидать отъ священниковъ Іерусалима. Поэтому они обращаются къ сыновьямъ Санбаллата. Этотъ Санбаллать, правитель Самаріи, хорошо извѣстъ читающимъ Біблію, какъ врагъ Нееміи, который старался препятствовать сооруженію стѣнъ Іерусалима. Какой сюрпризъ найти его имя здѣсь! Черезъ упоминаніе этого имени дата нашего папируса устанавливается, конечно въ одномъ изъ десятилѣтій царствованія Дарія II. Нееміи отводится мѣсто въ царствованіе Артаксеркса I, столкновеніе же Санбаллата съ Нееміей было на нѣсколько десятковъ лѣтъ раньше. Ко времени нашего документа, кажется, Санбаллата уже не было въ живыхъ, такъ какъ упоминаются его сыновья, а не онъ самъ; его сынъ Делайя согласился на просьбу. Сыновья не наследовали правительственной власти отъ своего отца, но считались знатными людьми и руководителями Самаританской общины. Окончаніе ихъ именъ на јѣ служить доказательствомъ, что ихъ отецъ, хотя не іудейского происхожденія, сознавалъ себя вѣрующимъ въ Ягве, какъ можно заключить изъ книги Нееміи (11. 20). Что именно къ этимъ лицамъ обратились, это было результатомъ такого разсчета. Самаританская община долгое время была въ сильной враждѣ съ Іудеями Іерусалима. Самаритане съ неудовольствиемъ смотрѣли на возстаніе изъ развалинъ храма и города, и дѣлали все, что могли, чтобы разрушить планы іерусалимскихъ Іудеевъ, посредствомъ доносовъ персидскимъ властямъ или другими способами. Они были глубоко оскорблены великими претензіями іерусалимлянъ, которые считали себя самихъ единственными истинными вѣрующими въ Ягве, гнушались „народа земли“ какъ полу-касты, и даже запрецали вступать въ бракъ съ ними. Въ предшествующее время Самаритане организовались въ отдельную религіозную общину. Ихъ вождемъ, который былъ изгнанъ изъ Іерусалима, былъ Манассія (Manasseh), братъ Іехоханана, зять Санбаллата, и они построили свой собственный храмъ въ Сіхемѣ. Легко понять, что эти люди были бы рады протянуть руку, чтобы поддержать соперническое предприятіе въ Египтѣ, столь ненавидимое іерусалимлянами. Этотъ инцидентъ еще разъ показываетъ, что іудеи, при существующей взаимной связи, ссорились другъ съ другомъ, и основательно были освѣдомлены о дѣлахъ другъ друга. Очевидно также, что сыновья Санбаллата имѣли важныя знакомства въ Египтѣ, и могли помочь, если бы захотѣли.

„Аршамъ не зналъ ничего о всемъ томъ, что мы претерпѣли“.

Они повторяютъ это увѣреніе, ибо если бы Аршамъ одобрялъ разрушеніе храма, Багой не могъ бы помочь возстановить храмъ.

„Датировано 20 Мархешвана (Ноября), въ 17-й годъ царя Дарія“.

Предположимо, что Багой, исполнилъ просьбу Іудеевъ Элефантины и позаботился о сооруженіи ихъ храма, иначе документъ не былъ бы такъ высоко цѣнімъ, и онъ не былъ бы переписываемъ нѣсколько разъ, если бы на немъ не утверждалось право Элефантинскаго храма. Листокъ, открытый впослѣдствіи, подтверждаетъ это.

„Протоколъ, на основаніи сообщеній Багохи и Делайи“ (старшаго сына Санбаллата).

Протоколъ слѣдующій.

„Прикажи въ Египтѣ, въ присутствіи Аршама, касательно храма Небеснаго Бога, который былъ построенъ въ крѣпости Іебъ, до нашихъ дней, и до Камбиза, и впослѣдствіи разрушенъ проклятымъ Вайдрангомъ, въ 14-й годъ царя Дарія, чтобы онъ былъ вновь построенъ на его собственномъ мѣстѣ, какъ онъ былъ раньше; хлѣбное приношеніе и куреніе снова пусть будетъ приносимо на алтарь, какъ въ древніе дни“.

Этотъ протоколъ не есть отвѣтъ оригинального писателя, по вѣроятно частная записка, составленная неизвѣстнымъ вѣстникомъ, чтобы гарантировать важность порученія. Можетъ быть, это былъ тотъ самый человѣкъ, котораго Іудеи Іеба послали въ Йерусалимъ; въ радостномъ настроеніе пишетъ онъ послѣ счастливаго окончанія своего путешествія: онъ зналъ, что его храмъ будетъ воздвигнутъ. Но одинъ пунктъ въ петиціи не былъ исполненъ: только хлѣбныя приношенія и куренія, но не жертвы всесожженія, должны быть приносимы въ новомъ святилищѣ.

Можно угадывать причину этого запрещенія: іудаистическія жертвоприношенія барановъ, на которыхъ съ невыразимымъ ужасомъ смотрѣли жрецы Хнуба, были запрещены для того, чтобы миръ не могъ быть снова нарушенъ. Но священники Йерусалима не пошевелили пальцемъ, чтобы помочь. Какъ храмъ Йерусалимскій былъ возстановленъ великими царями Киромъ и Даріемъ, такъ менѣе извѣстный храмъ Элефантины былъ возстановленъ, благодаря вмѣшательству персидскаго правителя и при помощи семейства, которое не относилось доброжелательно къ Йерусалиму, и которое, по той самой причинѣ, поддерживало Египетскій храмъ.

Мы имѣемъ и дальнѣйшую замѣтку о позднѣйшей судьбѣ храма. При Птоломеѣ VI (Филометорѣ), Онія, мужъ изъ Іерусалима, перво-священническаго рода, около 160 года, съ согласія царя, построилъ іудейско-египетскій храмъ въ Леонтополисъ, въ сѣверной части страны, къ юго-востоку отъ Дельты; около 250 лѣтъ послѣ нашего доку-мента мы читаемъ у Іосифа,<sup>1)</sup> что Онія, когда основывалъ этотъ храмъ, сдѣлалъ указаніе на споры относительно святилищъ между египетскими и сирійскими Іудеями; онъ надѣялся положить конецъ спору построеніемъ новаго Египетскаго храма. Онъ, поэтому, предполагалъ, что прежде существовало въ Египтѣ одно или болѣе Іудей-ское святилище. Среди египетскихъ Іудеевъ одни чтили эти мѣста, но другіе обращались только къ храму іерусалимскому. Было ли это священное мѣсто въ Элефантинѣ одно изъ тѣхъ, которыя были известны Онію, или оно было разрушено раньше во время вели-каго возмущенія Египтянъ противъ Персовъ? Іосифъ Флавій никогда не указываетъ на храмъ болѣе древній. Даже уже во время Фи-лона, Іудеи жили „у самыхъ границъ Европы“<sup>1)</sup>; они должны были быть потомками жителей Іеба.

При разсмотрѣніи нашего папируса мы отмѣтили, какой свѣтъ онъ проливаетъ на различные вопросы: религіозную политику пер-сидскихъ правителей, тренія между провинціальными религіями, и положеніе Іудеевъ въ Персидскомъ государствѣ. Этотъ папирусъ по-казываетъ намъ специально въ первый разъ древность египетской іудейской колоніи, которой впослѣдствіи пришлось играть такую важную роль при Греческомъ и Римскомъ владычествѣ. Мы пред-ставляемъ, что исторія Іудеевъ, послѣ разрушенія Іерусалима, захва-тила три области—Вавилонъ, Палестину и Египетъ. Документъ про-ливаетъ также свѣтъ и на Ветхозавѣтное писаніе.

Языкъ этихъ записокъ сильно походитъ на языкъ офиціаль-ныхъ документовъ, помѣщенныхъ въ книгѣ Ездры,—доказательство подлинности послѣдней. Въ немъ мы имѣемъ также цѣнныя ука-занія на іудейскую религію. Жители Іеба осмѣлились построить но-вый храмъ, непохожій на храмъ Соломона, а Онія, нѣсколькими столѣтіями познѣе, копировалъ храмъ Іерусалимскій. Такимъ образомъ въ Іебѣ были благочестивые люди, вѣрные своему Богу, ко-торые не знали, что долженъ быть только одинъ храмъ, именно въ Іерусалимѣ.

1) Древности XIII. 3.

2) In Flaccum Mang. § 6, 11.523.

Законъ Второзаконія, содержащій эту заповѣдь, не могъ быть повсюду извѣстенъ. Браки съ другими народами, что имѣло мѣсто въ Іебѣ, были запрещены во Второзаконіи и строго осуждались Ездровъ. И въ отношеніи украшеній храма нѣть упоминанія объ изображеніяхъ, или священныхъ символахъ, за исключеніемъ, можетъ быть, столбовъ. Но они были обычны у древняго Израиля; подобные слѣды язычества были изгнаны позднѣе обличеніями пророковъ.

Перев. С. Звѣринскій.